

LA IGUALDAD DE LOS SEXOS

A-Level

Translation booklet



La igualdad

Translations

3

Tradicionalmente, en muchas regiones de América Latina y España, se esperaba que la mujer se encargara del hogar y los hijos, mientras que el hombre trabajaba fuera. Sin embargo, estas expectativas están cambiando. Cada vez más hombres participan en las tareas domésticas y el cuidado infantil, y más mujeres combinan su vida profesional con la familiar. La igualdad de género también significa compartir responsabilidades en el hogar.

La igualdad

Translations

4

En España y varios países de América Latina, la presencia de mujeres en la política ha aumentado significativamente en los últimos años. Gracias a leyes de paridad y cuotas de género, más mujeres ocupan cargos públicos y participan en la toma de decisiones. Esto no solo promueve la igualdad, sino que también aporta nuevas perspectivas a los debates políticos. Aunque aún hay desigualdades, el avance es claro y positivo.

La igualdad

Translations - Answers

1

In recent decades, the participation of women in the Spanish labor market has increased notably. Despite these advances, there is still a wage gap between men and women, and many women face obstacles in reaching management positions. However, more and more companies are adopting gender equality policies, and society increasingly values the professional role of women. The fight for equality continues, but the changes are evident.

2

Gender-based violence remains a serious problem in many Latin American countries. Despite laws that protect women, impunity and lack of resources make change difficult. Movements like “Ni Una Menos” have raised social awareness and pressured governments to act. Although much remains to be done, there is greater visibility of the issue and a stronger rejection of it by society.

3

Traditionally, in many regions of Latin America and Spain, women were expected to take care of the home and children, while men worked outside. However, these expectations are changing. More and more men are participating in housework and childcare, and more women are balancing their professional and family lives. Gender equality also means sharing responsibilities at home.

4

In Spain and several Latin American countries, the presence of women in politics has increased significantly in recent years. Thanks to parity laws and gender quotas, more women hold public office and take part in decision-making. This not only promotes equality, but also brings new perspectives to political debates. Although inequalities still exist, the progress is clear and positive.